



## Logitech® Important Information

### Safety, Compliance and Warranty

## English

**Important ergonomic information.** Long periods of repetitive motion using an improperly set-up workspace, incorrect body position, and poor work habits may be associated with physical discomfort and injury to nerves, tendons, and muscles. If you feel pain, numbness, weakness, swelling, burning, cramping, or stiffness in your hands, wrists, arms, shoulders, neck, or back, see a qualified health professional. For more information, please read the Comfort Guidelines located on the Logitech® web site at <http://www.logitech.com/comfort>, or on the Logitech® Software CD.

Do not immerse product in any liquid or expose it to heat or moisture. There are no serviceable parts.

**WARNING!** Logitech gaming products should be used under the supervision of an adult.

**WARNING! CHOKING HAZARD:** Logitech steering wheels have small parts and are not for children under 3 years.

**Battery warning!** Risk of explosion or personal injury if batteries are replaced by incorrect type, mutilated, or exposed to conducting materials, liquid, fire, or heat (above 54° C or 130° F). Do not use or recharge damaged rechargeable batteries. Do not mix battery types. Dispose of spent or damaged batteries according to manufacturer instructions and local laws.

**Power supply warning!** Caution electric shock/fire hazard! For indoor use only. Do not expose to moisture, liquid, or heat. Do not use any other power supply with your Logitech product.

**Device pairing limitations.** Some Unifying devices may be limited in the number of times they can be paired (connected) to a Unifying receiver. Although the number of pairings possible may vary, the minimum number of available pairings is 45.

**Accessory statement.** Your product is safety approved. Use only with listed ITE computers.

**Operating temperature.** Maximum 40°C (104° F).

#### FCC—United States

This hardware device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: 1) this device may not cause harmful interference, and 2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. Compliance Information Statements: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct

the interference by one or more of the following measures: 1) Reorient or relocate the receiving antenna. 2) Increase the separation between the equipment and receiver. 3) Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected. 4) Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

**Modifications to this product not authorized by Logitech could void your right to use or operate this product by the FCC.** Where shielded interface cables or accessories have been provided with the product or specified additional components or accessories elsewhere defined to be used with the installation of the product, they must be used in order to ensure compliance with FCC regulations.

#### Canada (IC) Statements:

This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Corded products: This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003. Cordless (Radio Transmitter) products: Section A. RSS-310 (27 MHz transmitters and receivers); This Category II radio communication device complies with Industry Canada Standard RSS-310. Section B. RSS-210 (2.4 GHz transmitters or transceivers); This Category I radio communication device complies with RSS-210 of Industry Canada.

#### Logitech compliance

For additional compliance information, go to <http://www.logitech.com/compliance>.

#### Logitech hardware product limited warranty

Logitech warrants to the original purchaser that your Logitech hardware product shall be free from defects in material and workmanship for the period of time, identified on your product package and/or contained in the user documentation, from the date of purchase. You may also find this information by selecting your product in the Online Support section of our website at [www.logitech.com/support](http://www.logitech.com/support). Except where prohibited by applicable law, this warranty is nontransferable and is limited to the original purchaser. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights that vary under local laws.

Logitech's entire liability and your exclusive remedy for any breach of warranty shall be, at Logitech's option, (1) to repair or replace the hardware, or (2) to refund the price paid, provided that the hardware is returned to the point of purchase or such other place as Logitech may direct with a copy of the sales receipt or dated itemized receipt. Shipping and handling charges may apply, except where prohibited by applicable law. Logitech may, at its option, use new or refurbished or used parts in good working condition to repair or replace any hardware product. Any replacement hardware product will be warranted for the remainder of the original warranty period or thirty (30) days, whichever is longer or for any additional period of time that may be applicable in your jurisdiction.

This warranty does not cover problems or damage resulting from (1) accident, abuse, misapplication, or any unauthorized repair, modification or disassembly; (2) improper operation or maintenance, usage not in accordance with product instructions or connection to improper voltage supply; or (3) use of consumables, such as replacement batteries, not supplied by Logitech except where such restriction is prohibited by applicable law.

**How to obtain warranty support.** Before submitting a warranty claim, we recommend you visit the support section at [www.logitech.com/support](http://www.logitech.com/support) for technical assistance. Valid warranty claims are generally processed through the point of purchase during the first thirty (30) days after purchase; however, this period of time may vary depending on where you purchased your product - please check with Logitech or the retailer where you purchased your product for details. Warranty claims that cannot be processed through the point of purchase and any other product related questions should be addressed directly to Logitech.

The addresses and customer service contact information for Logitech can be found in the documentation accompanying your product and on the web at [www.logitech.com/support](http://www.logitech.com/support).

**Limitation of liability.** LOGITECH SHALL NOT BE LIABLE FOR ANY SPECIAL, INDIRECT, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES WHATSOEVER, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO LOSS OF PROFITS, REVENUE OR DATA (WHETHER DIRECT OR INDIRECT) OR COMMERCIAL LOSS FOR BREACH OF ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTY ON YOUR PRODUCT EVEN IF LOGITECH HAS BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES. Some jurisdictions do not allow the exclusion or limitation of special, indirect, incidental or consequential damages, so the above limitation or exclusion may not apply to you.

**Duration of implied warranties.** EXCEPT TO THE EXTENT PROHIBITED BY APPLICABLE LAW, ANY IMPLIED WARRANTY OR CONDITION OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE OF THIS HARDWARE PRODUCT IS LIMITED IN DURATION TO THE DURATION OF THE APPLICABLE LIMITED WARRANTY PERIOD FOR YOUR PRODUCT. Some jurisdictions do not allow the exclusion or limitation of special, indirect, incidental or consequential damages, so the above limitation or exclusion may not apply to you.

**National Statutory Rights.** Consumers have legal rights under applicable national legislation governing the sale of consumer goods. Such rights are not affected by the warranties in this Limited Warranty.

**No Other Warranties.** No Logitech dealer, agent, or employee is authorized to make any modification, extension, or addition to this warranty.

**Warranty Periods.** Please note that in the European Union, any warranty period less than two years shall be increased to two years.

**Logitech address.** Logitech, Inc. 7600 Gateway Boulevard, Newark, California 94560-9998

## Français

**Informations importantes relatives au confort.** Des tâches répétitives effectuées pendant de longues périodes et un espace de travail mal agencé peuvent entraîner de l'inconfort, voire des blessures au niveau des nerfs, des tendons et des muscles. Si vous ressentez des douleurs, des engourdissements, des gonflements, des crampes, des raideurs ou des sensations de brûlure, au niveau des mains, des poignets, des bras, des épaules, du cou ou du dos, consultez votre médecin. Pour plus d'informations, veuillez consulter le guide Logitech et votre confort sur le site Web de Logitech® à l'adresse suivante: <http://www.logitech.com/comfort>, ou sur le CD du logiciel Logitech®.

N'exposez pas le produit à des liquides, à la chaleur ou à l'humidité. Il ne nécessite aucun entretien.

**AVERTISSEMENT!** Les accessoires de jeu Logitech doivent être utilisés sous la supervision d'un adulte.

**ATTENTION! DANGER D'ETOUFFEMENT:** les volants Logitech contiennent des petits composants; ne pas laisser à la portée des enfants de moins de 3 ans.

**Avertissement relatif aux piles** Un risque d'explosion ou de blessures corporelles existe en cas d'utilisation de piles non appropriées, de détérioration des piles ou d'exposition des piles à des matériaux conducteurs, à des liquides, au feu ou à la chaleur (supérieure à 54° C). N'utilisez pas ou ne rechargez pas des piles rechargeables endommagées. Ne mélangez pas différents types de piles. Débarrassez-vous des piles usagées ou endommagées conformément aux lois et règlements en vigueur dans votre pays et aux instructions du fabricant.

**Avertissement relatif au boîtier d'alimentation:** risque d'électrocution/incendie! Exclusivement destiné à un usage en intérieur. N'exposez pas le boîtier à l'humidité, à un liquide ou à la chaleur. N'utilisez aucun autre boîtier d'alimentation avec votre produit Logitech.

**Limites d'appariements des dispositifs.** Certains dispositifs Unifying ne peuvent accepter qu'un nombre limité d'appariements à un récepteur Unifying. Bien que le nombre d'appariements envisageables puisse fluctuer, vous pouvez en effectuer au minimum 45.

**Déclaration.** Votre produit est conforme aux normes de sécurité. Utilisez-le uniquement avec les ordinateurs ITE indiqués.

**Température de fonctionnement.** 40° C (104° F).

#### FCC—Etats-Unis

Ce dispositif a été testé et déclaré conforme à la section 15 du règlement de la FCC. L'utilisation de la caméra est soumise aux deux conditions suivantes: 1) le dispositif concerné ne doit pas causer d'interférences dangereuses et 2) il doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences risquant d'engendrer un fonctionnement indésirable. Informations relatives à la conformité: cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limitations prévues dans le cadre de la catégorie B des appareils numériques défini par la section 15 du règlement de la FCC. Ces limitations ont été conçues pour fournir une protection raisonnable contre tout brouillage nuisible au sein d'une installation résidentielle.

Cet équipement génère, utilise et diffuse des ondes radio et, s'il n'est pas installé ni utilisé en conformité avec les instructions dont il fait l'objet, peut causer des interférences gênantes avec les communications radio. Nous ne saurions toutefois garantir l'absence d'interférences dans une installation particulière. Si ce dispositif produit des interférences graves lors de réceptions radio ou télévisées qui peuvent être détectées en activant ou désactivant le dispositif, vous êtes invité à les supprimer de plusieurs manières: 1) Réorienter ou déplacer l'antenne de réception. 2) Augmenter la distance séparant l'équipement et le récepteur. 3) Connecter l'équipement à un circuit différent de celui auquel le récepteur est connecté. 4) Contacter votre revendeur ou un technicien radio/TV qualifié.

**Les modifications effectuées sans l'accord de Logitech peuvent annuler la garantie de ce produit en vertu du règlement de la FCC.** Si des câbles d'interface blindés ou des accessoires ont été fournis avec le produit ou si des composants ou des accessoires complémentaires sont recommandés, ils doivent être utilisés lors de l'installation du produit afin d'assurer la conformité avec le règlement FCC.

#### Déclarations IC Canada:

Ce dispositif est conforme à la norme CNR-210 d'Industrie Canada applicable aux appareils radio exempts de licence. Son exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes: (1) le dispositif ne doit pas produire de brouillage préjudiciable, et (2) ce dispositif doit accepter tout brouillage reçu, y compris un brouillage susceptible de provoquer un fonctionnement indésirable. Produits filaires: Cet appareil numérique de catégorie B est conforme à la norme canadienne NMB-003. Produits sans fil (émetteur radioélectrique): Section A. CNR-310 (émetteurs et récepteurs 27 MHz): ce dispositif à communication radioélectrique Catégorie I est conforme à la norme Industry Canada CNR-310. Section B. CNR-210 (émetteurs et récepteurs 2,4 GHz): ce dispositif à communication radioélectrique Catégorie I est conforme à la norme Industry Canada CNR-210.

**Conformité UE**  
Pour plus d'informations sur la conformité, rendez-vous sur le site <http://www.logitech.com/compliance>.

#### Garantie matérielle limitée Logitech

Logitech garantit à l'acheteur initial que le produit matériel Logitech est exempt de tout défaut matériel et de fabrication pour la période indiquée sur l'emballage et/ou dans la documentation du produit, à partir de la date d'achat. Il est également possible de trouver ces informations en sélectionnant le produit dans la section d'assistance en ligne de notre site Web à l'adresse [www.logitech.com/support](http://www.logitech.com/support). Dans les limites du cadre prévu par la loi, cette garantie est limitée à l'acheteur initial et ne peut faire l'objet d'un transfert. La présente garantie vous confère des droits légaux spécifiques, qui peuvent varier d'un pays à l'autre. En cas de rupture de garantie, l'intégralité de la responsabilité de Logitech et votre recours exclusif consisteront, à la discrétion de Logitech: (1) à réparer ou remplacer le matériel, sous réserve qu'il soit renvoyé au point de vente ou à tout autre lieu indiqué par Logitech, accompagné d'une copie du justificatif d'achat ou du reçu détaillé et daté, ou (2) à rembourser le prix d'achat. Dans les limites du cadre prévu par la loi, il se peut que des frais d'expédition et d'administration vous soient facturés. Logitech se réserve le droit d'utiliser du matériel neuf, remis à neuf ou d'occasion en bon état pour réparer ou remplacer tout produit matériel. Tout produit matériel remplacé sera garanti jusqu'à l'échéance de la garantie d'origine ou pour une durée de trente (30) jours, selon la période la plus longue, ou pour toute durée applicable dans votre juridiction.

Dans les limites du cadre prévu par la loi, cette garantie ne couvre pas les problèmes ou dommages dus (1) à un accident, à un mauvais traitement, à une utilisation inappropriée, ou à des réparations, modifications ou démontages non autorisés; (2) à une utilisation ou un entretien inappropriés, à une utilisation non conforme aux instructions relatives au produit ou à une alimentation électrique inadéquate; ou (3) à l'utilisation de consommables, tels des piles de rechange, non fournis par Logitech.

© 2013 Logitech. All rights reserved. Logitech, the Logitech logo, and other Logitech marks are owned by Logitech and may be registered. All other trademarks are the property of their respective owners. Logitech assumes no responsibility for any errors that may appear in this manual. Information contained herein is subject to change without notice.

© 2013 Logitech. Tous droits réservés. Logitech, le logo Logitech et les autres marques Logitech sont la propriété exclusive de Logitech et sont susceptibles d'être des marques déposées. Toutes les autres marques sont la propriété exclusive de leurs détenteurs respectifs. Logitech décline toute responsabilité en cas d'erreurs dans ce manuel. Les informations énoncées dans le présent document peuvent faire l'objet de modifications sans avis préalable.

620-005388.002

**Demanda de garantía.** Avant de porter une réclamation relative à la garantie, il est recommandé de consulter notre rubrique de support technique sur www.logitech.com/support. Les réclamations sont généralement traitées par le point de vente d'origine dans les trente (30) jours suivant l'achat du produit. Ce délai pouvant toutefois varier en fonction du pays d'achat, veuillez contacter Logitech ou le revendeur du produit pour de plus amples informations. Les réclamations ne pouvant être traitées sur le point de vente doivent être directement adressées à Logitech, de même que toute autre question relative à la garantie. Vous trouverez les coordonnées du service clientèle Logitech dans la documentation accompagnant le produit ou sur notre site Web à l'adresse www.logitech.com/support.

**Limites de responsabilité. LOGITECH NE SAURAIT ˆTRE TENU POUR RESPONSABLE EN CAS DE DOMMAGE PARTICULIER, INDIRECT, ACCESSOIRE OU CONSECUTIF QUEL QU'IL SOIT, Y COMPRIS ET SANS QUE CETTE ENUMERATION SOIT LIMITATIVE, LES DOMMAGES ENTRAINES PAR LA PERTE DE BENEFICES, DE REVENUS OU DE DONNEES (ENTRANT PAR OU INDIRECTEMENT), OU LES PRJUDICES COMMERCIAUX EN CAS DE NON-RESPECT DE TOUTE GARANTIE IMPLICITE OU EXPLICITE DE CE PRODUIT, MEME SI LOGITECH A ˆTE INFORME DE L'EVENTUALITE DE TELS DOMMAGES.** Certaines juridictions n'autorisent pas l'exclusion ou la limitation des dommages particuliers, indirects, accessoires ou consécutifs; il est donc possible que la limitation ou l'exclusion susmentionnée ne s'applique pas   votre cas.

**Durée des garanties implicites.** DANS LE CADRE MAXIMAL PREVU PAR LA LOI, TOUTE GARANTIE OU CONDITION IMPLICITE DU CARACTERE ADEQUAT POUR LA COMMERCIALIZATION OU UN USAGE PARTICULIER EST LIMITEE DANS LE TEMPS A LA PERIODE DE GARANTIE LIMITEE APPLICABLE A CE PRODUIT. Certaines juridictions n'autorisent pas l'exclusion ou la limitation des dommages particuliers, indirects, accessoires ou consécutifs; il est donc possible que la limitation ou l'exclusion susmentionnée ne s'applique pas   votre cas.

**Droits statutaires applicables aux Etats-Unis.** Les consommateurs disposent de droits légaux dans le cadre de la législation nationale applicable qui régit la vente des biens de consommation. Ces droits ne sont pas affectés par les garanties énoncées dans la présente Garantie limitée.

**Aucune autre garantie.** Aucun distributeur, agent ou employé de Logitech n'est autorisé   effectuer des modifications, des extensions ou des ajouts dans cette garantie.

**Durée de garantie.** Veuillez noter que dans l'Union européenne, toute période de garantie inférieure   deux années doit ˆtre rallongée pour atteindre une durée de deux années complètes.

**Adresse de Logitech.** Logitech Inc., 7600 Gateway Boulevard, Newark, Californie 94560-9998, Etats-Unis

## Español

**Informaci3n sanitaria importante.** Realizar tareas repetidas durante largos periodos de tiempo, una disposici3n inadecuada del lugar de trabajo, una posici3n incorrecta del cuerpo y hábitos de trabajo deficientes pueden ocasionar cansancio y lesiones físicas en nervios, tendones y músculos. Ante cualquier síntoma de dolor, rigidez, debilidad, inflamaci3n, quemaz3n, calambre o agotamiento de manos, muñecas, brazos, hombros, cuello o espalda, consulte a un profesional sanitario titulado. Para más informaci3n, consulte las Recomendaciones para evitar el cansancio en la página Web de Logitech, http://www.logitech.com/comfort o en el CD del software Logitech .

No sumerja el producto en ningún líquido ni lo exponga al calor o la humedad. No incluye piezas que puedan repararse o sustituirse.

**!ADVERTENCIA!** Los productos de juego Logitech deberán usarse con la supervisi3n de un adulto.

**!ADVERTENCIA! RIESGO DE ASFIXIA:** Los volantes Logitech tienen piezas pequeñas y no se debe permitir su uso a niños menores de 3 años.

**Advertencia sobre pilas:** Riesgo de explosi3n o lesiones físicas si se sustituyen las pilas por un tipo no adecuado, o si se dañan o exponen a materiales conductores, líquidos, fuego o calor (superior a 54  C). No utilice ni recargue pilas recargables dañadas. No mezcle distintos tipos de pilas. Deshágase de las pilas gastadas, con fugas o dañadas de acuerdo con las instrucciones del fabricante y las normativas aplicables.

**Advertencia sobre fuentes de alimentaci3n:** Precauci3n sobre riesgo de descargas eléctricas/incendios. S3lo para uso en interiores. No debe exponerse a humedad, líquidos o calor. No utilice ninguna otra fuente de alimentaci3n con su producto Logitech.

**Limitaciones para el emparejamiento de dispositivos.** Algunos dispositivos Unifying pueden estar limitados en cuanto al número de veces que se pueden emparejar (conectar) con un receptor Unifying. Aunque el número de emparejamientos posibles puede variar, el número mínimo de emparejamientos disponibles es 45.

**Declaraci3n adicional.** Tu producto tiene una aprobaci3n de seguridad. Para uso únicamente con computadoras ITE.

**Temperatura de funcionamiento.** 40  C (104  F).

**FCC –U.S.A**

Este dispositivo cumple todos los requisitos especificados en la secci3n 15 de las normativas FCC. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: 1) este dispositivo no debe originar interferencias perjudiciales y 2) este dispositivo no debe rechazar ninguna interferencia recibida, incluso cuando ésta pudiera originar el funcionamiento indebido del dispositivo. Declaraciones de informaci3n de cumplimiento: Este equipo ha sido sometido a las pruebas pertinentes y cumple con los límites establecidos para un dispositivo digital de la Clase B, según lo establecido en el apartado 15 de la normativa FCC.

Estos límites están destinados a proporcionar protecci3n adecuada ante interferencias perjudiciales en instalaciones domésticas. Este equipo genera, usa y puede emitir energía radioeléctrica. Respete las instrucciones pertinentes durante la instalaci3n y utilizaci3n del equipo para evitar la aparici3n de posibles interferencias de radio. No obstante, no hay garantía de que no vayan a producirse interferencias en una instalaci3n concreta. Si este equipo es el responsable de la presencia de interferencias en la recepci3n de radio o televisi3n (lo que puede verificarse apagando y encendiendo el equipo), se aconseja tomar una o varias de las medidas siguientes para intentar eliminar las interferencias: 1) Cambie la orientaci3n o la ubicaci3n de la antena receptora. 2) Aumente la separaci3n entre el equipo y el receptor. 3) Conecte el equipo a una toma de corriente perteneciente a un circuito diferente al que est  conectado el receptor. 4) Recorra a su distribuidor o a personal técnico especializado en radio y televisi3n.

**Las modificaciones a este producto no autorizadas por Logitech podrían anular su derecho a usar o hacer funcionar este producto de acuerdo con la FCC.** Cuando se proporcionan cables de interfaz blindados o accesorios con el producto, o componentes o accesorios adicionales especificados para su uso con la instalaci3n del producto, se deben utilizar para garantizar el cumplimiento de las normativas FCC.

**Declaraciones de Canadá (IC):**

Este dispositivo cumple con las normas RSS de exenci3n de licencia de Industry Canada. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) este dispositivo no debe originar interferencias y (2) este dispositivo no debe rechazar ninguna interferencia, incluso cuando ésta pudiera originar el funcionamiento indebido del dispositivo.

Productos con cable: Este dispositivo digital de Clase B cumple con la norma canadiense ICES-003. Productos inalámbricos (radiotransmisor): Secci3n A. RSS310 (transmisores y receptores de 27 MHz): Este dispositivo de comunicaciones de radio II cumple con la norma Industry Canada Standard RSS-310. Secci3n B. RSS210 (transmisores y transreceptores de 2,4 GHz): Este dispositivo de comunicaciones de radio I cumple con la norma RSS 210 de Industry Canada.

**Logitech y el cumplimiento de normativas** Para obtener más informaci3n sobre el cumplimiento de normativas, visite http://www.logitech.com/compliance.

**Garantía Limitada de Productos de Hardware Logitech**

Logitech garantiza al comprador original la ausencia de anomalías en lo referente a los materiales y a la fabricaci3n del producto Logitech de hardware durante el tiempo especificado en el paquete del producto y/o indicado en la documentaci3n del producto, a partir de la fecha de adquisici3n. También puedes encontrar esta informaci3n si seleccionas la secci3n de asistencia en línea relativa al producto en nuestra página Web en www.logitech.com/support. Salvo en lo que prohíba la ley vigente, esta garantía es intranferible y protege exclusivamente al comprador original. Esta garantía otorga al usuario derechos legales específicos; puede que poseas otros derechos que variarán de acuerdo con la legislaci3n local.

**Recursos:** La responsabilidad total de Logitech y su recurso exclusivo en caso de violaci3n de la garantía consistirán en, según el criterio de Logitech, (1) reparar o reemplazar el hardware, o (2) reembolsar el precio abonado,

siempre que se devuelva el hardware al punto de venta u otro lugar similar indicado por Logitech, con una copia del recibo de venta o del recibo detallado y fechado. Es posible que se apliquen gastos de envío y entrega, salvo disposici3n legal contraria. Es posible que Logitech utilice, según su criterio, piezas nuevas, restauradas o usadas en buenas condiciones para reparar o reemplazar cualquier producto de hardware. Todo producto de hardware de reemplazo estará cubierto por la garantía durante el periodo restante correspondiente al periodo de la garantía original o durante treinta (30) días, el periodo que sea más largo, o durante cualquier periodo adicional establecido en su jurisdicci3n.

Esta garantía no cubre los problemas o daños ocasionados por (1) accidente, abuso, mal uso o toda reparaci3n, modificaci3n o desmontaje no autorizados; (2) uso o mantenimiento inadecuados, uso no compatible con las instrucciones del producto o conexi3n a una fuente de alimentaci3n eléctrica inadecuada o (3) utilizaci3n de insumos, como baterías de reemplazo, no proporcionados por Logitech, salvo disposici3n legal contraria a esta restricci3n.

**C3mo obtener respaldo de la garantía:** Antes de gestionar un reclamo de garantía, le recomendamos que visite la secci3n de asistencia en www.logitech.com para recibir soporte técnico. Los reclamos de garantía válidos generalmente son procesados a través del punto de venta durante los primeros treinta (30) días posteriores a la compra. Sin embargo, dicho periodo podrá variar de acuerdo con el lugar donde usted adquiri3 el producto: consulte con Logitech o con el minorista donde usted adquiri3 el producto para obtener más detalles al respecto.

Los reclamos de garantía que no puedan ser procesados a través del punto de venta y toda inquietud relacionada con el producto adquirido deberán ser enviados a Logitech. Usted podrá encontrar las direcciones y la informaci3n de contacto del servicio al cliente de Logitech en la documentaci3n adjunta al producto y en la página web www.logitech.com/support.

**Limitaciones de responsabilidad:** LOGITECH NO ASUMIR  NINGUNA RESPONSABILIDAD POR DAÑOS ESPECIALES, INDIRECTOS, FORTUITOS O CONSIGUIENTES, A SABER, ENTRE OTROS, LA PÉRDIDA DE GANANCIAS, INGRESOS O INFORMACION (YA SEA DIRECTA O INDIRECTA) O LA PÉRDIDA COMERCIAL POR VIOLACION DE CUALQUIER GARANTÍA EXPRESA O IMPLÍCITA DE SU PRODUCTO, AUN CUANDO LOGITECH HAYA SIDO ASESORADO CON RESPECTO A LOS POSIBLES DAÑOS.

**Duraci3n de las garantías implícitas:** SALVO DISPOSICI3N LEGAL CONTRARIA, LA DURACION DE TODA GARANTÍA O CONDICI3N IMPLÍCITA DE APTITUD E IDONEIDAD QUE TENGA UN PROP3SITO ESPECÍFICO PARA ESTE PRODUCTO DE HARDWARE ESTARÁ LIMITADA A LA DURACION DEL PERIODO CORRESPONDIENTE A LA GARANTÍA LIMITADA DE SU PRODUCTO.

**Derechos adicionales.** Dado que en algunas jurisdicciones no se permiten las limitaciones de duraci3n de una garantía implícita o no se permiten las exclusiones o limitaciones de responsabilidad por daños resultantes o fortuitos, puede que las limitaciones o exclusiones expuestas arriba no le sean aplicables. Esta garantía

otorga al usuario derechos legales específicos; puede que posea otros derechos que variarán de acuerdo con la legislaci3n de cada estado, país o jurisdicci3n.

**Derechos legales nacionales:** Los consumidores poseen derechos legales establecidos por la legislaci3n nacional vigente con respecto a la venta de bienes de consumo. Dichos derechos no se ven afectados por las garantías establecidas en esta Garantía Limitada.

**Ninguna otra garantía:** Ningún distribuidor, representante o empleado de Logitech tiene autorizaci3n para realizar modificaciones, extensiones o adiciones a esta garantía.

**Periodos de garantía.** Tenga en cuenta que, en la Uni3n Europea, cualquier periodo de garantía inferior a dos años deberá ampliarse a dos años.

**Direcci3n de Logitech.** Logitech, Inc. 7600 Gateway Boulevard, Newark, California 94560-9998

**Mexico COFETEL aviso**

La operaci3n de este equipo est  sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y (2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operaci3n no deseada.

## Portugués

**Informa es importantes sobre ergonomia.** Os longos períodos de movimentos repetitivos, um espa o de trabalho inadequadamente montado, uma postura incorrecta e os maus hábitos de trabalho podem estar associados a desconforto físico e les3es dos nervos, tend3es e músculos. Caso sinta dor, dormência, fraqueza, inchaço, ardor, c ibra ou rigidez nas mãos, pulsos, braços, braços, ombros, pes oço ou costas, consulte um médico qualificado. Para obter informa es adicionais, leia as Orienta es de Conforto no site da Web da Logitech , em http://www.logitech.com/comfort, ou no CD do software da Logitech .

Não coloque o produto em qualquer tipo de líquido nem o exponha a calor ou umidade. Não há peas que requeriam manuten o.

**AVISO!** Os produtos para jogos da Logitech devem ser usados sob a supervisão de um adulto.

**AVISO! PERIGO DE ASFIXIA:** Os volantes da Logitech têm peas pequenas e não recomendados a crianças com menos de 3 a os.

**Aviso sobre baterias!** Risco de explosão ou ferimento pessoal se as baterias forem substituidas por um tipo incorreto, se forem danificadas ou expostas a materiais condutores, líquido, fogo ou calor (acima de 54  C). Não use nem recarregue baterias recarregáveis danificadas. Não misture tipos de baterias. Jogue fora baterias gastas ou danificadas conforme as instru es do fabricante ou as leis locais.

**Aviso sobre fonte de alimenta o:** Aviso: perigo de choque eléctrico/incêndio! Apenas para utiliza o em locais fechados. Não deixe que o produto entre em contacto com humidade, líquidos ou calor. Não utilize qualquer outra fonte de alimenta o com o produto Logitech.

**Limita es de emparelhamento do dispositivo.** Alguns dispositivos Unifying podem ter um número de vezes limitado para serem emparelhados (conectados) a um receptor Unifying. Embora o número de emparelhamentos possíveis possa variar, o número máximo de emparelhamentos disponíveis   45.

**Declara o sobre acess3rios.** Seu produto tem segurança aprovada. Utilize-o somente com computadores ITE listados.

**Temperatura de funcionamento:** 40  C (104  F).

**FCC –U.S.A**

Este dispositivo de hardware está em conformidade com o capítulo 15 dos regulamentos da FCC (Federal Communications Commission). O funcionamento está sujeito às duas condi es seguintes: 1) este dispositivo pode não causar interferência nociva, e 2) este dispositivo deve aceitar qualquer interferência recebida, inclusive interferência que pode perturbar o funcionamento. Este equipamento foi testado e considerado estar em conformidade com os limites de um dispositivo digital de Classe B, de acordo com o capítulo 15 dos regulamentos da FCC. Esses limites destinam-se a propiciar razoável prote o contra interferências nocivas em uma instala o residencial. Este equipamento gera, usa e pode radiar energía de radiofreq ncia, e, se não for instalado ou usado de acordo com as instru es, poderá causar interferência nociva   comunica es de rádio. No entanto, não há garantía de que não ocorrerá interferência em uma determinada instala o. Se este equipamento causar interferência nociva   recep o de rádio ou televisão, o que se pode verificar ligando e desligando o equipamento, recomenda-se ao usuário tentar corrigir a interferência adotando um dos dois procedimentos seguintes: 1) reorientar ou mude de lugar a antena receptora; 2) aumente a distância entre o equipamento e o receptor; 3) conecte o equipamento em uma tomada com um circuito diferente do da tomada   qual o receptor está conectado; 4) consulte o revendedor ou um técnico experimentado em rádio e TV.

**Modifica es deste produto não autorizadas pela Logitech anulam seu direito de usar ou operar este produto de acordo com a FCC (Federal Communications Commission).** No caso em que cabos de interface blindados ou acess3rios foram fornecidos com o produto ou componentes ou acess3rios adicionais especificados, destinados ao uso com a instala o do produto, eles devem ser usados para assegurar a conformidade com os regulamentos da FCC.

**Declara es do Canadá (IC):** Este dispositivo está em conformidade com os padr3es RSS de isen o de licença da Industry Canada. O funcionamento está sujeito às duas condi es seguintes: (1) este dispositivo pode não causar interferência nociva, e (2) este dispositivo deve aceitar qualquer interferência recebida, inclusive interferência que pode perturbar o funcionamento.

Produtos com fio: este aparelho digital Classe B está em conformidade com o ICES-003 canadense. Produtos sem fio (transmissor de r dio): Se o A. RSS-310 (transmissores e receptores de 27 MHz): este dispositivo de radiocomunica es Categoria I está em conformidade com o Padrão Industrial do Canadá RSS-310.

Se o B. RSS210 (transmissores ou receptores de 2,4 GHz): este dispositivo de radiocomunica es Categoria I está em conformidade com o RSS-210 da Industry Canadense.

**Conformidade Logitech**

Para obter informa es adicionais acerca de conformidade, acesse a http://www.logitech.com/compliance.

**Garantía Limitada de equipamento da Logitech**

A Logitech garante ao comprador original que o seu produto de hardware da Logitech será isento de defeitos de material e fabrico durante um período de tempo, identificado no pacote do produto e/ou incluído na documenta o do utilizador, a partir da data de compra. Também pode encontrar esta informa o, seleccionando o seu produto na sec o Suporte Online do seu Web site em www.logitech.com/support. Salvo proibi o pela lei aplicável, a presente garantía não   transmissível e encontra-se limitada para o comprador original. A presente garantía confere direitos específicos ao utilizador e o mesmo poderá igualmente possuir outros direitos que variam ao abrigo das leis locais.

**Remédios jurídicos:** A responsabilidade total da Logitech e seu exclusivo remédio jurídico para qualquer quebra de garantía deverão ser, a critério da Logitech, (1) consertar ou substituir o equipamento ou (2) reembolsar o preço pago, desde que o equipamento seja devolvido ao local onde foi comprado ou em outro local determinado pela Logitech com uma c3pia da nota fiscal ou recibo datado. Taxas de manipula o e remessa poderão ser aplicáveis, exceto quando proibido pelas leis locais. A Logitech poderá, a seu critério, usar peas novas, usadas ou reconcionadas em bom estado de funcionamento para reparar ou substituir qualquer equipamento. Qualquer equipamento substituído terá garantía durante o restante do período original da garantía ou trinta (30) dias, o que for mais longo, ou durante qualquer período adicional que possa ser aplicável na sua jurisdic o.

Esta garantía não cobre problemas ou danos resultantes de (a) acidente, abuso, mau uso ou qualquer reparo não autorizado, modifica o ou desmontagem; (b) opera o ou manuten o inadequada, uso que não está em conformidade com as instru es do produto ou voltagem incorreta; ou (c) uso de elementos, tais como baterias, não fornecidos pela Logitech, exceto quando essa restric o   proibida pela lei aplicável.

**Como obter assistência para garantía:** Recomendamos que, antes de enviar a reclama o de garantía, você visite a se o de assistência em www.logitech para obter assistência técnica. As reclama es de garantía válidas são geralmente processadas pelo local onde foi feita a compra durante os primeiros trinta (30) dias ap3s a compra; entretanto, esse período pode variar, dependendo do local onde o produto foi comprado – para obter mais detalhes, entre em contato com a Logitech ou com o varejista onde comprou o produto. As reclama es de garantía que não possam ser processadas pelo local de compra e quaisquer outras perguntas relacionadas ao produto devem ser enviadas diretamente   Logitech. Os endereços e informa es de contato para atendimento ao cliente para a Logitech podem ser encontrados na documenta o que acompanha seu produto e em www.logitech.com/support.

**Limita o de responsabilidade:** A LOGITECH NÃO SERÁ RESPONSÁVEL POR NENHUM DANO ESPECIAL, INDIRECTO, INCIDENTAL OU CONSEQ ENCIAL, INCLUINDO, MAS NÃO LIMITADO A PREJUÍZOS OU LUCROS, PERDA DE RECEITA OU DE DADOS (SEJA DE FORMA DIRETA OU INDIRETA) OU PREJUÍZO COMERCIAL POR QUEBRA DE QUALQUER GARANTÍA EXPRESSA OU IMPLÍCITA NO SEU PRODUTO, MESMO SE A LOGITECH TENHA SIDO NOTIFICADA SOBRE A POSSIBILIDADE DE TAIS DANOS.

**Dura o de garantías implícitas:** EXCETO NA MEDIDA EM QUE PROIBIDO PELA LEI APLICÁVEL, QUALQUER CONDICI O OU GARANTÍA IMPLÍCITA OU ESTADO DA COMERCIALIZA O OU ADEQUA O PARA UM DETERMINADO FIM NESSE EQUIPAMENTO   LIMITADA EM DURA O   DURA O DO PERÍODO DE GARANTÍA LIMITADA APLICÁVEL PARA O SEU PRODUTO.

**Direitos adicionais:** Algumas jurisdic es não permitem limita es na dura o da garantía ou exclusão ou limita o de responsabilidade nos casos de danos incidentais ou consequenciais. Portanto, as limita es ou exclus3es acima podem não se aplicar a você. Esta garantía d  a você direitos legais específicos e talvez você tenha outros direitos que variam conforme o estado, o país ou outra jurisdic o.

**Direitos estatutários nacionais:** Os consumidores possuem direitos legais segundo a legisla o nacional aplicável que rege a venda de produtos ao consumidor. Esses direitos não são afetados pelas garantías nesta Garantia Limitada.

**Nenhuma outra garantía:** Nenhum revendedor, agente ou funcionário da Logitech está autorizado a fazer qualquer modifica o, extensão ou acréscimo a esta garantía.

**Período de garantía:** Observe que, na União Européia, qualquer período de garantía inferior a dois anos deve ser aumentado para dois anos.

**Endereço da Logitech:** Logitech, Inc. 7600 Gateway Boulevard, Newark, California 94560-9998 – U.S.A.

Este equipamento opera em caráter secundário, isto  , não tem direito   prote o contra interferência prejudicial, mesmo de esta es do mesmo tipo e não pode causar interferência a sistemas operando em caráter primário.